

## Supplément 2

### Questions et réponses concernant le programme et budget (résultant des réunions d'information préalables)

**1. Question : le Secrétariat pourrait-il fournir aux États membres une vue détaillée de la part du programme et budget proposé pour l'exercice 2012-2013 qui est consacrée au développement?**

Réponse : on trouvera dans le tableau ci-après une ventilation des dépenses consacrées au développement fournie dans le cadre de résultats et le tableau 9 du programme et budget proposé pour l'exercice biennal 2012-2013.

Programme		Part du budget proposée au titre du développement 2012-2013	Projets du Plan d'action pour le développement 2012-2013	Total de la part consacrée au développement, y compris les projets du plan d'action 2012-2013
1	Coopération et consensus renforcés entre les États membres en ce qui concerne le développement des cadres politiques et juridiques pour le système international des brevets, les marques, les dessins et modèles industriels, les indications géographiques, le droit d'auteur et les droits connexes, les savoirs traditionnels, les expressions culturelles traditionnelles et les ressources génétiques	1 379		1 379
	Cadres législatifs, réglementaires et politiques adaptés et équilibrés en matière de propriété intellectuelle	1 573		1 573
	Renforcement des capacités en matière de ressources humaines pour pouvoir répondre aux nombreuses exigences en ce qui concerne l'utilisation efficace de la propriété intellectuelle au service du développement dans les pays en développement, les PMA et les pays en transition	2 433		2 433
	Renforcement des capacités des PME de mettre la propriété intellectuelle en faveur de l'innovation et de la commercialisation	5 253		5 253
	Accès amélioré à l'information et aux savoirs en matière de propriété intellectuelle, et meilleure utilisation de cette information et de ces savoirs, par les institutions de propriété intellectuelle et le public, pour promouvoir l'innovation et faciliter l'accès aux œuvres de création protégées et aux œuvres de création dans le domaine public	1 923	1 284	3 207
	Meilleure compréhension par les décideurs du rapport entre les défis mondiaux, l'innovation et la propriété intellectuelle afin d'améliorer la prise de décisions de politique générale	-	128	128
	Les instruments axés sur la propriété intellectuelle sont utilisés pour le transfert de technologie entre les pays développés et les pays en développement, notamment les pays les moins avancés, pour répondre aux défis mondiaux	-	368	368
<b>Sous-total programme 1</b>		<b>12 562</b>	<b>1 780</b>	<b>14 342</b>
2	Coopération et consensus renforcés entre les États membres en ce qui concerne le développement des cadres politiques et juridiques pour le système international des brevets, les marques, les dessins et modèles industriels, les indications géographiques, le droit d'auteur et les droits connexes, les savoirs traditionnels, les expressions culturelles traditionnelles et les ressources génétiques	705		705
	Protection renforcée des emblèmes d'États et des noms et emblèmes d'organisations internationales intergouvernementales	37		37
	Cadres législatifs, réglementaires et politiques adaptés et équilibrés en matière de propriété intellectuelle	1 744		1 744
<b>Sous-total programme 2</b>		<b>2 486</b>		<b>2 486</b>

Programme		Part du budget proposée au titre du développement 2012-2013	Projets du Plan d'action pour le développement 2012-2013	Total de la part consacrée au développement, y compris les projets du plan d'action 2012-2013
3	Coopération et consensus renforcés entre les États membres en ce qui concerne le développement des cadres politiques et juridiques pour le système international des brevets, les marques, les dessins et modèles industriels, les indications géographiques, le droit d'auteur et les droits connexes, les savoirs traditionnels, les expressions culturelles traditionnelles et les ressources génétiques	1 694		1 694
	Prise de décisions fondées sur des données probantes concernant les questions de droit d'auteur	2 754		2 754
	Cadres législatifs, réglementaires et politiques adaptés et équilibrés en matière de propriété intellectuelle	1 531		1 531
	Renforcement des capacités en matière de ressources humaines pour pouvoir répondre aux nombreuses exigences en ce qui concerne l'utilisation efficace de la propriété intellectuelle au service du développement dans les pays en développement, les PMA et les pays en transition	3 183		3 183
	Accès amélioré à l'information et aux savoirs en matière de propriété intellectuelle, et meilleure utilisation de cette information et de ces savoirs, par les institutions de propriété intellectuelle et le public, pour promouvoir l'innovation et faciliter l'accès aux œuvres de création protégées et aux œuvres de création dans le domaine public	1 949		1 949
	Amélioration de l'infrastructure technique et du savoir pour les offices de propriété intellectuelle et d'autres institutions de propriété intellectuelle, leur permettant de fournir à leurs parties prenantes des services améliorés (moins chers, plus rapides, de meilleure qualité)	3 381		3 381
<b>Sous-total programme 3</b>		<b>14 492</b>		<b>14 492</b>
4	Coopération et consensus renforcés entre les États membres en ce qui concerne le développement des cadres politiques et juridiques pour le système international des brevets, les marques, les dessins et modèles industriels, les indications géographiques, le droit d'auteur et les droits connexes, les savoirs traditionnels, les expressions culturelles traditionnelles et les ressources génétiques	3 485		3 485
	Renforcement des capacités en matière de ressources humaines pour pouvoir répondre aux nombreuses exigences en ce qui concerne l'utilisation efficace de la propriété intellectuelle au service du développement dans les pays en développement, les PMA et les pays en transition	2 067		2 067
	Reconnaissance par les États membres, les communautés, les organisations et les autres parties prenantes de l'utilité et de l'efficacité des ressources, des programmes et des instruments de l'OMPI	771		771
<b>Sous-total programme 4</b>		<b>6 322</b>		<b>6 322</b>
5	Liens renforcés avec les utilisateurs du PCT et les offices	5 203		5 203
	Amélioration globale du système du PCT	250		250
<b>Sous-total programme 5</b>		<b>5 453</b>		<b>5 453</b>
6	Meilleure utilisation des systèmes de Madrid et de Lisbonne, notamment par les pays en développement et les PMA	2 957		2 957
	Amélioration du fonctionnement des systèmes de Madrid et de Lisbonne	730		730
	Connaissance accrue des systèmes de Madrid et de Lisbonne	1 133		1 133
<b>Sous-total programme 6</b>		<b>4 821</b>		<b>4 821</b>
7	De plus en plus de litiges internationaux ou nationaux de propriété intellectuelle sont évités ou réglés par la médiation, l'arbitrage et d'autres modes extrajudiciaires de règlement des litiges	91		91
	Protection efficace de la propriété intellectuelle dans les gTLD et les ccTLD	212		212
<b>Sous-total programme 7</b>		<b>303</b>		<b>303</b>
8	Principes du Plan d'action pour le développement intégrés dans les programmes et activités de l'Organisation	2 505		2 505
	Planification, mise en œuvre, suivi, évaluation et établissement de rapports efficaces en ce qui concerne les recommandations du Plan d'action pour le développement	759		759
	Meilleure compréhension du Plan d'action pour le développement par les États membres, les organisations intergouvernementales, la société civile et les autres parties prenantes	1 523		1 523
<b>Sous-total programme 8</b>		<b>4 788</b>		<b>4 788</b>

Programme		Part du budget proposée au titre du développement 2012-2013	Projets du Plan d'action pour le développement 2012-2013	Total de la part consacrée au développement, y compris les projets du plan d'action 2012-2013
9	Cadres législatifs, réglementaires et politiques adaptés et équilibrés en matière de propriété intellectuelle	3 433		3 433
	Politiques, stratégies et plans de développement nationaux clairement définis et cohérents en matière d'innovation et de propriété intellectuelle, conformes aux objectifs et aux priorités de développement à l'échelle nationale	8 363		8 363
	Renforcement des capacités en matière de ressources humaines pour pouvoir répondre aux nombreuses exigences en ce qui concerne l'utilisation efficace de la propriété intellectuelle au service du développement dans les pays en développement, les PMA et les pays en transition	15 420		15 420
	Renforcement ou établissement de mécanismes, de programmes et de partenariats de coopération dans les PMA	1 517		1 517
	Accès facilité à l'enseignement en matière de propriété intellectuelle	681		681
	Mise à niveau des compétences en matière de gestion de la propriété intellectuelle pour les entreprises	-	120	120
	Principes du Plan d'action pour le développement intégrés dans les programmes et activités de l'Organisation	461	958	1 418
	Planification, mise en œuvre, suivi, évaluation et établissement de rapports efficaces en ce qui concerne les recommandations du Plan d'action pour le développement	461		461
	Amélioration de l'infrastructure technique et du savoir pour les offices de propriété intellectuelle et d'autres institutions de propriété intellectuelle, leur permettant de fournir à leurs parties prenantes des services améliorés (moins chers, plus rapides, de meilleure qualité)	3 690		3 690
<b>Sous-total programme 9</b>		<b>34 024</b>	<b>1 078</b>	<b>35 102</b>
10	Cadres législatifs, réglementaires et politiques adaptés et équilibrés en matière de propriété intellectuelle	1 249		1 249
	Politiques, stratégies et plans de développement nationaux clairement définis et cohérents en matière d'innovation et de propriété intellectuelle, conformes aux objectifs et aux priorités de développement à l'échelle nationale	2 207		2 207
	Renforcement des capacités en matière de ressources humaines pour pouvoir répondre aux nombreuses exigences en ce qui concerne l'utilisation efficace de la propriété intellectuelle au service du développement dans les pays en développement, les PMA et les pays en transition	1 461		1 461
	Amélioration de l'infrastructure technique et du savoir pour les offices de propriété intellectuelle et d'autres institutions de propriété intellectuelle, leur permettant de fournir à leurs parties prenantes des services améliorés (moins chers, plus rapides, de meilleure qualité)	1 522		1 522
<b>Sous-total programme 10</b>		<b>6 439</b>		<b>6 439</b>
11	Renforcement des capacités en matière de ressources humaines pour pouvoir répondre aux nombreuses exigences en ce qui concerne l'utilisation efficace de la propriété intellectuelle au service du développement dans les pays en développement, les PMA et les pays en transition	6 387		6 387
	Accès facilité à l'enseignement en matière de propriété intellectuelle	2 712	510	3 222
	Mise à niveau des compétences en matière de gestion de la propriété intellectuelle pour les entreprises	723		723
<b>Sous-total programme 11</b>		<b>9 822</b>	<b>510</b>	<b>10 332</b>
12	Système actualisé et mondialement accepté des classifications internationales et des normes de l'OMPI pour faciliter l'accès des parties prenantes dans le monde à l'information en matière de propriété intellectuelle, ainsi que l'utilisation et la diffusion de celle-ci	1 213		1 213
<b>Sous-total programme 12</b>		<b>1 213</b>		<b>1 213</b>
13	Accès amélioré à l'information et aux savoirs en matière de propriété intellectuelle, et meilleure utilisation de cette information et de ces savoirs, par les institutions de propriété intellectuelle et le public, pour promouvoir l'innovation et faciliter l'accès aux œuvres de création protégées et aux œuvres de création dans le domaine public	284		284
	Diffusion accrue des collections numérisées de brevets des offices nationaux ou régionaux des États membres de l'OMPI	302		302
	Mise à jour régulière de PATENTSCOPE en ce qui concerne les demandes selon le PCT	540		540
<b>Sous-total programme 13</b>		<b>1 126</b>		<b>1 126</b>

Programme		Part du budget proposée au titre du développement 2012-2013	Projets du Plan d'action pour le développement 2012-2013	Total de la part consacrée au développement, y compris les projets du plan d'action 2012-2013
14	Accès amélioré à l'information et aux savoirs en matière de propriété intellectuelle, et meilleure utilisation de cette information et de ces savoirs, par les institutions de propriété intellectuelle et le public, pour promouvoir l'innovation et faciliter l'accès aux œuvres de création protégées et aux œuvres de création dans le domaine public	5 140	1 898	7 038
<b>Sous-total programme 14</b>		<b>5 140</b>	<b>1 898</b>	<b>7 038</b>
15	Amélioration de l'infrastructure technique et du savoir pour les offices de propriété intellectuelle et d'autres institutions de propriété intellectuelle, leur permettant de fournir à leurs parties prenantes des services améliorés (moins chers, plus rapides, de meilleure qualité)	5 221		5 221
<b>Sous-total programme 15</b>		<b>5 221</b>		<b>5 221</b>
16	Principes du Plan d'action pour le développement intégrés dans les programmes et activités de l'Organisation	-	276	276
	Utilisation d'une analyse économique de l'OMPI pour l'élaboration d'une politique de propriété intellectuelle	359	844	1 202
	Les instruments axés sur la propriété intellectuelle sont utilisés pour le transfert de technologie entre les pays développés et les pays en développement, notamment les pays les moins avancés, pour répondre aux défis mondiaux	-	30	30
<b>Sous-total programme 16</b>		<b>359</b>	<b>1 149</b>	<b>1 508</b>
17	Cadres législatifs, réglementaires et politiques adaptés et équilibrés en matière de propriété intellectuelle	311		311
	Renforcement des capacités en matière de ressources humaines pour pouvoir répondre aux nombreuses exigences en ce qui concerne l'utilisation efficace de la propriété intellectuelle au service du développement dans les pays en développement, les PMA et les pays en transition	1 261		1 261
	Progrès du dialogue international de politique générale entre les États membres de l'OMPI en ce qui concerne la promotion du respect de la propriété intellectuelle, compte tenu de la recommandation n° 45 du Plan d'action pour le développement	276		276
	Coopération et coordination systématiques et efficaces entre les travaux de l'OMPI et ceux d'autres organisations internationales dans le domaine de la promotion du respect de la propriété intellectuelle	589		589
<b>Sous-total programme 17</b>		<b>2 437</b>		<b>2 437</b>
18	Meilleure compréhension par les décideurs du rapport entre les défis mondiaux, l'innovation et la propriété intellectuelle afin d'améliorer la prise de décisions de politique générale	527		527
	Reconnaissance de l'OMPI en tant que source fiable d'appui, d'assistance et de référence en ce qui concerne l'information en matière d'innovation et de propriété intellectuelle dans les processus de politique publique pertinents	1 219		1 219
	Les instruments axés sur la propriété intellectuelle sont utilisés pour le transfert de technologie entre les pays développés et les pays en développement, notamment les pays les moins avancés, pour répondre aux défis mondiaux	1 489		1 489
	Reconnaissance de l'OMPI en tant qu'instance compétente pour examiner les questions relatives à la propriété intellectuelle et à la politique en matière de concurrence	1 303		1 303
<b>Sous-total programme 18</b>		<b>4 538</b>		<b>4 538</b>
19	Communication plus efficace avec le grand public concernant la propriété intellectuelle et le rôle de l'OMPI	5 974		5 974
	Amélioration de l'orientation vers les services et de la réactivité aux demandes	1 402		1 402
<b>Sous-total programme 19</b>		<b>7 376</b>		<b>7 376</b>
20	Renforcement des capacités en matière de ressources humaines pour pouvoir répondre aux nombreuses exigences en ce qui concerne l'utilisation efficace de la propriété intellectuelle au service du développement dans les pays en développement, les PMA et les pays en transition	2 934		2 934
	Augmentation des ressources extrabudgétaires disponibles aux fins du développement de la propriété intellectuelle, soit par des contributions directes à l'OMPI soit par accès à d'autres moyens externes de financement	1 429		1 429

Programme		Part du budget proposée au titre du développement 2012-2013	Projets du Plan d'action pour le développement 2012-2013	Total de la part consacrée au développement, y compris les projets du plan d'action 2012-2013
	Amélioration de l'infrastructure technique et du savoir pour les offices de propriété intellectuelle et d'autres institutions de propriété intellectuelle, leur permettant de fournir à leurs parties prenantes des services améliorés (moins chers, plus rapides, de meilleure qualité)	135		135
	L'OMPI collabore efficacement avec d'autres processus et forums de négociation de l'ONU et d'autres organisations intergouvernementales	65		65
<b>Sous-total programme 20</b>		<b>4 563</b>		<b>4 563</b>
21	Accès amélioré à l'information juridique en matière de propriété intellectuelle et utilisation améliorée de celle-ci	2 102		2 102
<b>Sous-total programme 21</b>		<b>2 102</b>		<b>2 102</b>
22	Planification, traitement, mise en œuvre, évaluation et établissement de rapports efficaces, efficaces et fondés sur les résultats en matière de programmation et de finances	605		605
<b>Sous-total programme 22</b>		<b>605</b>		<b>605</b>
26	Des données d'évaluation fondées sur des éléments probants sont mises à la disposition de la haute direction, des chefs de programmes et des États membres aux fins de la prise de décisions	1 741		1 741
<b>Sous-total programme 26</b>		<b>1 741</b>		<b>1 741</b>
<b>Total</b>		<b>137 932</b>	<b>6 415</b>	<b>144 347</b>

[Fin du document]